

ポータル登録 (個人への奨学金)

奨学金応募等のために DAAD ポータルを使用する際には、まず登録を行う必要がある。

一度登録を行うと利用者としてデータが保存され、以後データを再入力する必要はない。

登録する際には、氏名とメールアドレスを入力する。メールアドレスはユーザーID となるので、ログイン時はメールアドレスを入力し、個人データにアクセスする。

登録することはポータルを利用するための前提条件である。登録は DAAD ポータルトップページから行うことができ、個人データを保護するためのパスワードは自分で決定する。

ポータルを利用する際には、必ずメールアドレスとパスワードでログインすること。

現在、ポータルに対応している OS は Windows、Mac OS、Linux、またブラウザは Internet Explorer、Mozilla Firefox、Google Chrome、Opera (バージョン 15 以上) と Safari。

ポータルからダウンロードしたファイルは、Adobe Reader という無料のソフトウェアでのみ使用可能なので注意すること。他のソフトウェアは使用することができない。

登録で問題が発生した場合、パスワードを忘れた場合、また技術的な問題に関する問い合わせは、+49-228-882-888 (月～金、9 時～12 時・14 時～16 時) や portal@daad.de (英語/ドイツ語) まで連絡をすること。

操作方法

1. 外国人出願者は www.fundingguide.de を開き、奨学金プログラムを選択する。申し込みをしたいプログラムのページに掲載されているリンクを利用すると、選択したプログラムの情報がポータルに自動的に保存されるため、書類の作成を簡略化することができる。

DAAD ポータルのログインページ

DAAD Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service



2. 「Registrieren」をクリック。

» **Registrieren**

3. すると「Selbstregistrierung im DAAD Portal: Schritt 1 (Persönliche Informationen)」というページが開く。

Um Ihr Benutzerkonto für das DAAD-Portal zu erstellen, geben Sie bitte folgende Informationen an:

Anrede:

* Vorname:

* Nachname:

* E-Mail:

* E-Mail wiederholen:

* Sprache:

*Pflichtfelder

 必須項目 („*Pflichtfelder“) すべてに入力すること。

4. DAAD ポータルのアカウントを作成するため、以下の項目を入力する。

- 「**Anrede**」の項目にある ▾ をクリックし、「**Mann**」(男性) または「**Frau**」(女性) を選択。
- 「**Vorname**」をクリックし、下の名前を入力。(例「Taro」)
- 「**Nachname**」をクリックし、名字を入力。(例「Sato」)
- 「**Mail**」をクリックし、メールアドレスを入力。海外でも利用できるメールアドレスであること。このアドレスに認証メールが送信され、送信されたメール内のリンクをクリックするとアカウントが有効になり、登録が完了する。
- 「**E-Mail wiederholen**」をクリックし、メールアドレスを再入力する。
- 「**Sprache**」という項目の ▾ をクリックし、言語を「**Deutsch**」(ドイツ語)、または「**Englisch**」(英語) に設定する。言語設定は後で変更できないので注意すること。

ポータルの言語設定を変更したい場合は、+49228-882-888 (月～金、9時～12時・14時～16時) や portal@daad.de (英語/ドイツ語) まで問い合わせること。

Um Ihr Benutzerkonto für das DAAD-Portal zu erstellen, geben Sie bitte folgende Informationen an:

Anrede:	Herr
* Vorname:	Max
* Nachname:	Mustermann
* E-Mail:	maxmustermann@move.daad
* E-Mail wiederholen:	maxmustermann@move.daad
* Sprache:	Deutsch

*Pflichtfelder

5. 入力した情報を確認し、**Weiter** をクリック。
6. 「Benutzerkonto」(アカウント) を作るため、個人パスワードを設定する。

← Zurück **Weiter →** **Fertig stellen**

1 2
Persönliche Informationen Benutzerkonto

Bitte geben Sie Ihre Login-Informationen ein:

Benutzername:	maxmustermann@move.daad
* Passwort:
* Passwort wiederholen:

*Pflichtfelder

-  パスワードは必ず以下の条件を満たすように設定すること。
- 最低 8 文字、最高 20 文字以内。
 - 特殊記号が 2 つ含まれていなくてはならない (例えば “*” や “+” 。数字・文字は不可)。

確認のためにパスワードを再入力する。

7. 入力された情報を確認したら **Fertig stellen** をクリック。

 登録が完了すると登録されたメールアドレスに通知が送信される。アカウントを有効にするため、メール内に記載された認証用リンクをクリックする。アカウントが有効化された後は、メールアドレスとパスワードを入力することによって、ポータルにログインができるようになる。

Info
Wir haben Ihnen eine E-Mail mit einem Aktivierungslink an Ihre E-Mail-Adresse gesendet. Bitte folgen Sie dem Aktivierungslink in der E-Mail.
Nach der Aktivierung können Sie sich unter Angabe Ihrer Email-Adresse und Ihres Passworts im DAAD-Portal anmelden.

Zu Ihrer Information finden Sie folgend Ihre eingegebenen Daten:

Anrede: Herr
Vorname: Max
Nachname: Mustermann
E-Mail: maxmustermann@move.daad

8. メールプログラムを起動し、DAAD ポータルからのメールを開く。アカウントを有効にするため、リンクをクリックする。

 メールに登録した個人データの概要が表示される。

 DAAD-Portal <donotreply@daad.de> | maxmustermann@move.daad
DAT: Ihre Registrierung im DAAD-Portal

Sehr geehrter Max Mustermann,

Um Ihre Registrierung am DAAD-Portal erfolgreich abzuschließen, klicken sie bitte auf den folgenden Aktivierungslink:
http://dat.daadsap.int:8000/reg_aktivierung?HASH=6C7538832CB26A12E5F6D15AA236FEC06D90BB3C

Sie aktivieren ein Benutzerkonto mit den folgenden Daten:

Vorname: Max
Nachname: Mustermann
E-Mail-Adresse: maxmustermann@move.daad

Mit freundlichen Grüßen
Ihr DAAD-Portal

9. リンクをクリックしたら「Benutzer freischalten」というウィンドウが開く。

Benutzername: maxmustermann@move.daad

Ihr Benutzer wurde erfolgreich freigeschaltet.

-> [DAAD-Portal Login-Seite](#)

 登録完了の通知が送られて来る。メールにはリンクが含まれており、クリックすると DAAD ポータルのログインサイトに移動する。

10. 登録完了後は、DAAD ポータルのログインページでメールアドレスとパスワードを入力するとログインが可能となる。

DAAD-Portal

max.mustermann@move.daad

.....

Anmelden

» Registrieren
» Passwort vergessen?
» Handbuch zur Portalnutzung

 以後ポータルにログインする際には、自分で設定したパスワードを入力することになるので、大切に保管すること。パスワードを忘れた場合は、DAAD のログインサイトから再設定を行うことができる。

誤ったパスワードを数回入力するとブロックされるので注意すること。パスワードの再設定を行うとブロックは自動的に解除される。パスワード再設定時に、問題が発生する場合は+49228-882-888 (月～金、9時～12時・14時～16時) や portal@daad.de (英語/ドイツ語) まで問い合わせること。

11. パスワードを忘れた場合に仮パスワードを申請するには、ログインページで「Passwort vergessen」をクリック。

DAAD-Portal

E-Mail-Adresse *

Passwort *

Anmelden

» Registrieren
» **Passwort vergessen?**

- 仮パスワード申請用ページが現れる。
- 「E-Mail」のフィールドに登録時のメールアドレスを記入し、「Neues Passwort」をクリックするとパスワード誤入力によるブロックが自動的に解除される。

Neues Passwort

Nach Klick auf "Neues Passwort" erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link unter dem Sie Ihr altes Passwort zurücksetzen und ein neues Passwort festlegen können.

Ein durch Falscheingaben gesperrtes Benutzerkonto wird dabei automatisch entsperrt.

*E-Mail:

*Pflichtfelder

- パスワード再設定の通知メールが送られて来るので、リンクをクリックし、確認を行う。



DAAD-Portal <donotreply@daad.de>

maxmustermann@move.daad

DAT: Zurücksetzen des Passworts angefordert

Sehr geehrter Max Mustermann,

um Ihr Passwort für das DAAD-Portal zurückzusetzen und ein neues Passwort festzulegen, klicken Sie bitte auf den folgenden Link:

http://dat.daadsap.int:8000/pw_aktivierung?

[HASH=7DE855CCBF6E73690E713EA648E4B0568D511654](http://dat.daadsap.int:8000/pw_aktivierung?HASH=7DE855CCBF6E73690E713EA648E4B0568D511654)

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr DAAD-Portal

- 次に、自分で決めたパスワードを設定する。

Passwort ändern

Benutzername:

maxmustermann@move.daad

* Neues Passwort:

.....

* Passwort wiederholen:

.....



パスワードは必ず以下の条件を満たすように設定すること。

- 最低 8 文字、最高 20 文字以内。
- 特殊記号を 2 つ含まなくてはならない（例えば “*” や “+” 。数字・文字は不可）。

確認のためにパスワードを再入力する。

「Passwort ändern」をクリックし再設定が完了。